

---

# 我们不止是强大的 合作伙伴

我们提供个性化的战略咨询服务

**BEITEN  
BURKHARDT**



---

## 关于我们

百达律师事务所

**BEITEN BURKHARDT**

**是德国一家领先的商业律师事务所, 涉足业务涵盖商业法的各个方面。**

我们创始于慕尼黑, 同时在杜塞尔多夫、法兰克福、柏林和汉堡, 以及比利时、俄罗斯和中国设有办事处。我们还运营多个针对双边商业关系的业务中心。我们的业务伙伴包括跨国公司、上市公司和中型公司, 以及基金会和公共部门。

正是值得信赖的个性化咨询服务让我们脱颖而出。作为客户, 您发现的不止是超过 280 名具有战略思维的律师、税务顾问和审计师, 您还将发现超过 280 名积极主动的合作伙伴, 他们对您的处境有着独到的了解, 会与您携手制定量身打造的解决方案。

---

# 最佳法律咨询

## 向我们获取

您是否需要支持？我们乐于提供帮助。我们的律师、税务顾问和审计师精通商业法的每一个领域。由于我们重视您的独特需求，因此我们的专家能够自由地为您提供量身定制的建议，并与您携手制定个性化的解决方案。为此，我们始终采取一种综合性的方法开展工作。这意味着，我们将自身法律专长与对于行业的理解两相结合，而不受执业部门和地点的限制。

您可以在以下网址找到更多关于各个法律领域的信息：

**[WWW.BEITENBURKHARDT.COM/EN/  
AREAS-OF-COMPETENCE](http://WWW.BEITENBURKHARDT.COM/EN/AREAS-OF-COMPETENCE)**

# 法律领域

劳动法

银行、金融和保险法

商业法

合规与内部调查

公司法

数据保护法

能源法

欧盟法

商业法律保护、版权法和广告法

商业租赁法

股东大会管理

房地产交易

信息技术和电信法

资本市场法

卡塔尔法

冲突解决

食品、食品业和农业法

经纪人法

医疗法

合并和收购

公共建筑和规划法

专利和技术法

私募股权

私人楼宇和建筑法

改制、重组和破产

体育法

税收法

基金会

补贴和经费

环境法、设施和基础设施

协会和俱乐部

宪法和经济行政法

采购法

资产和公司继任计划 / 遗产法

商业和税收刑法

# 涉足行业

汽车业

化学、制药、医疗技术

能源

家族企业和公司集团

家族办公室

游戏

非营利状态和非营利组织

医疗保健

酒店和休闲

信息技术, 电信

物流

媒体、音乐、娱乐、文化、出版

食品、烟草和酒精

房地产

国有、行政和上市公司

初创企业和风险投资

基金会管理

资产、继任、基金会

防务和安防

广告公司和公关

---

## 我们始终与您同在

您是否想要进军美国市场? 是否需要就中国税法实务获得建议? 您是否是一位想要参与德国市场的俄罗斯投资者? 无论您的目标是什么: 我们都会在这个日益全球化的商业世界与您结伴同行。

9

办事处

7

公司事务处

12

语言



**我们针对  
双边商业关系的业务中心**

---

中国事务部

---

荷兰事务部

---

法国事务部

---

投资德国

---

意大利事务部

---

俄罗斯事务部

---

西班牙事务部

---

美国事务部

---

百达律师事务所自成立伊始就是一家着眼全球的律所。作为最早一批国际化的德国律所之一，我们于 1992 年在莫斯科开设办事处，并且自 1995 年以来一直在中国开展业务运营。我们的国际战略建立在三大支柱的基础之上。

第一大支柱由我们在当地设立办公室的九个办事处构成，凭借对本地市场的深入了解，我们能够针对客户的一切法律需求提供卓越的支持。

我们的第二大支柱是律所的八个针对双边商业关系的业务中心。我们的专家不一定直接驻扎在现场。然而，他们会组成各种不同的团队，通过集合各自对于一整个地区的深刻理解，为德国和国际客户提供量身定制的建议。

第三大支柱是我们由一流的合作律所组成的全球网络，多年来，我们一直与之开展在相互信任基础上的成功合作。我们的人脉网络不仅覆盖所有欧洲国家，而且还延伸到全世界的众多司法管辖区和地区。

# 我们的 全球网络

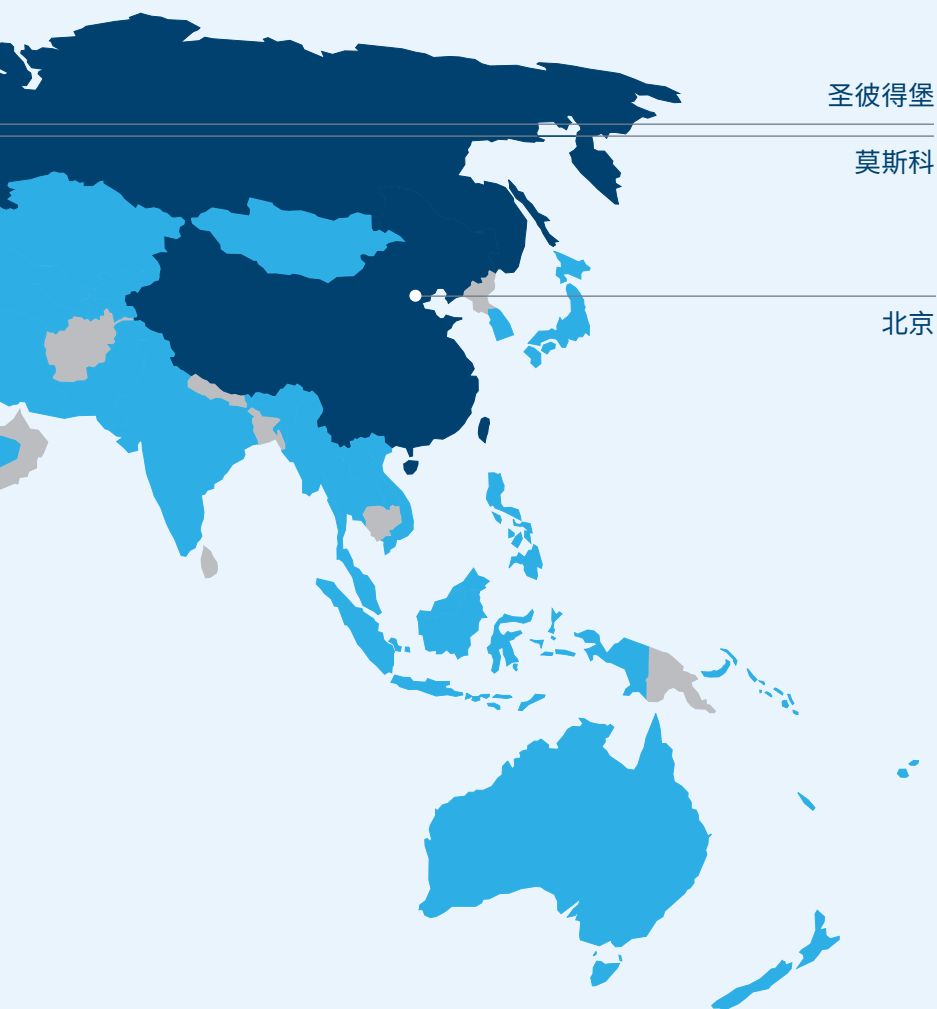


- 柏林
- 杜塞尔多夫
- 法兰克福(美因河畔)
- 汉堡
- 慕尼黑
- 布鲁塞尔

■ 百达律师事务所  
■ 我们的网络



我们提供的不止是“地图上的旗标”。  
我们在全世界提供一流的法律咨询服务。  
我们的优势：基于信任的国际网络。



圣彼得堡

莫斯科

北京

---

## 我们勇于承担责任

作为德国领先的商业律所之一，我们深知自身的法律建议可以产生重大影响。因此，我们始终**以尽心尽责的方式行事——这不仅适用于我们的客户和广大社会，对我们的员工尤其如此。**

---

## 多元化

我们努力营造这样一个工作环境，其中每个人都能感到挑战和尊重。作为一家大型国际律所，我们会与来自许多不同文化的人们开展交流，我们也珍视自家员工的多元化。重要的是，我们必须为每个人提供均等的机遇——而不论国籍、种族、性别、宗教或世界观、残疾、年龄、性取向或身份。为此，我们的招聘广告会包含“接受男性、女性及其他”的备注，以表明我们对于性别的中立态度。所有用人决定均基于客观的标准做出。如果有员工认为自己受到了歧视，可以与一名平权官联系。

---

## 平衡

满意的员工是成功的一大关键。我们乐于利用数字化技术实现弹性工作时间和工作-生活的平衡，让员工能够成功地兼顾家庭和事业。律师及合伙人均可毫无困难地以兼职形式工作，并且可以通过在家办公使工作时间与自己的生活状况相适应。为了向权益合伙人提供兼职机会，律所甚至修改了自身的章程。我们将之视为一项重要的举措，特别是为女性成为合伙人打开了机遇之门。

---

## 教育

我们常常从内部员工中招募合伙人。教育与进修因此成为律所人事工作的重要方面。借助百达学院，我们设立了一项一流的持续教育计划。对于与职业发展有关的问题，我们所在的每个地点都有导师可以为律师答疑解惑，他们与其他有经验的同事一道，通过反馈讨论的形式来推动年轻同事向前发展。我们还将为年轻同事提供广泛的自由度视为成功的一个重要因素，例如通过与客户的早期互动。

---

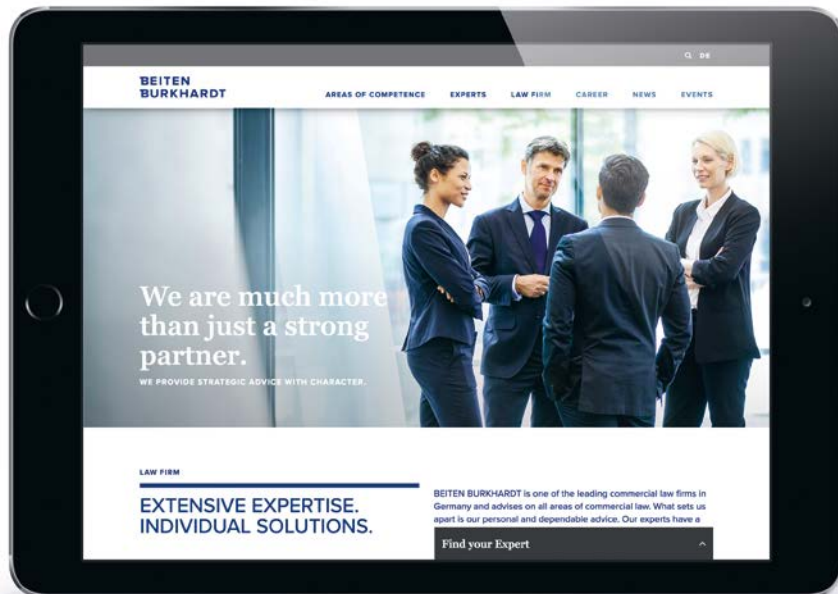
## 环境与社会

环境保护领域和对资源的可持续利用深深扎根于我们律所的日常生活。我们始终以对待环境友好的方式工作，例如，尽可能减少因差旅造成的二氧化碳排放，以及降低纸张和电力的消耗。不言而喻，我们还肩负对于广大社会的责任。我们在工作中奉行“放眼全球，立足本地”的信条：我们会定期向各办事处所在城市的慈善机构提供支持。

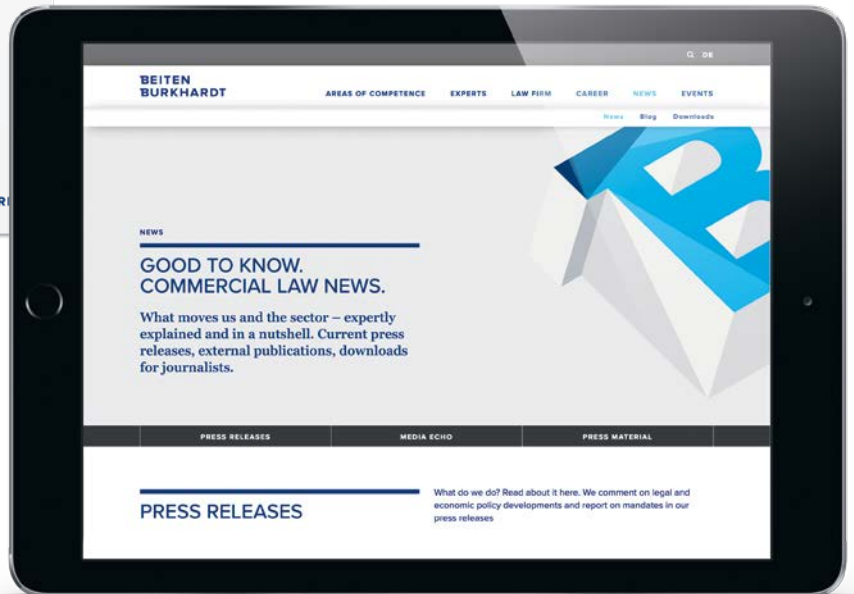


# 源于自身 服务阁下

我们通过新闻简报、律所博客、媒体文章、出版物系列、研讨会等多种渠道，利用我们的专长领域为您提供范围广泛的信息。在我们的网站上，您可以找到完全符合自身兴趣的内容。



WWW.BEITENBURKHARDT.COM



## 我们的媒体概览

### 网站和博客

更好地了解我们：我们在网站上呈现我们的各种服务并介绍我们的专家。这些专家也会向我们的博客投稿，并就商业法领域的各个方面和最新进展撰文。邀请您加入对话！

### 新闻和新闻简报

各个法律领域正在发生什么？欢迎前往我们的网站阅读最新资讯，或者轻松订阅我们免费的新闻简报。

### 出版物系列和下载

德国采购法、投资俄罗斯、中国的产品责任：我们详细剖析各类主题领域。我们的出版物、视频、宣传页、演示文稿等众多内容均可供您下载。

### 研讨会和活动

在我们的各个办事处，都会有内部和外部专家提供他们关于各类法律主题的知识见解。我们也期待通过论坛、职业发展活动和众多其他活动与您直接互动。

---

# 我们的办事处

## 北京

北京市朝阳区  
光华路1号  
北京嘉里中心  
南楼  
31楼3130室  
邮编: 100020  
电话 +8610 85298110  
传真 +8610 85298123  
BBLAW-BEIJING@BBLAW.COM

## 柏林

LÜTZOWPLATZ 10  
10785 BERLIN  
电话 +49 30 26471 - 0  
传真 +49 30 26471-123  
BBLAW-BERLIN@BBLAW.COM

## 布鲁塞尔

AVENUE LOUISE 489  
1050 BRUSSELS  
电话 +32 2 6390000  
传真 +32 2 7322353  
BBLAW-BRUESSEL@BBLAW.COM

## 杜塞尔多夫

CECILIENALLEE 7  
40474 DÜSSELDORF  
P.O. BOX 30 02 64  
40402 DÜSSELDORF  
电话 +49 211 518989-0  
传真 +49 211 518989-29  
BBLAW-DUESSELDORF@BBLAW.COM

## 法兰克福(美因河畔)

MAINZERLANDSTRASSE 36  
60325 FRANKFURT AM MAIN  
电话 +49 69 756095-0  
传真 +49 69 756095-512  
BBLAW-FRANKFURT@BBLAW.COM

## 汉堡

NEUER WALL 72  
20354 HAMBURG  
电话 +49 40 688745-0  
传真 +49 40 688745 -9  
BBLAW-HAMBURG@BBLAW.COM

## 莫斯科

TURCHANINOV PER. 6/2  
119034 MOSCOW  
电话 +7 495 2329635  
传真 +7 495 2329633  
BBLAW-MOSKAU@BBLAW.COM

## 慕尼黑

GANGHOFERSTRASSE 33  
80339 MUNICH  
P.O. BOX 20 03 35  
80003 MUNICH  
电话 +49 89 35065-0  
传真 +49 89 35065-123  
BBLAW-MUENCHEN@BBLAW.COM

## 圣彼得堡

MARATA STR. 47- 49 LIT. A OFFICE 402  
191002 ST. PETERSBURG  
电话 +7 812 4496000  
传真 +7 812 4496001  
BBLAW-STPETERSBURG@BBLAW.COM



北京 | 柏林 | 布鲁塞尔 | 杜塞尔多夫 | 法兰克福 (美因河畔)  
汉堡 | 莫斯科 | 慕尼黑 | 圣彼得堡

**[WWW.BEITENBURKHARDT.COM](http://WWW.BEITENBURKHARDT.COM)**

